

# MOIS DU JAPON

L'Equipage vous propose de découvrir le Japon à travers les multiples facettes de sa culture. Ce voyage entre tradition et modernité au pays du Soleil Levant sera l'occasion de (re)découvrir sa littérature, ses arts décoratifs, sa cuisine, son univers ludique, et bien d'autres choses encore...

Tout au long du **Voyage Nippon**, vous trouverez une sélection d'ouvrages japonais de toutes sortes (Littérature nippone ; Mangas ; Albums ; Guides ; Recueils de Haïku ; ...) en lien avec les thématiques des événements et même au-delà !



## INFOS PRATIQUES

### VACANCES de PRINTEMPS

**Fermeture de l'Equipage**  
**du 29 Avril au 09 Mai inclus**  
**Réouverture vendredi 10 Mai à 12h**



### Qu'est ce qu'une PAF ?

Participation Aux Frais

Développer des animations à bord de L'Equipage engage des **frais pour l'association**. Nous sollicitons votre participation financière à la plupart d'entre elles afin de pouvoir payer nos charges (eau, gaz, télécommunications,...) et les interventions de certains-es professionnels-elles. Votre PAF est donc un **geste solidaire** envers l'association au même titre qu'un autre achat (livre ou boisson) ou que les dons de livres - qui lui permet de continuer à exister et à se développer et nous vous en **remercions!**

### L'Equipage...

...c'est un lieu pour vous accueillir,

adhérents ou non,  
vous pouvez manger sur place votre pique-nique,  
venir faire une pause,  
acheter un livre, boire un verre...

Au plaisir de vous croiser prochainement à  
bord de L'équipage !

### L'Equipage,

**un lieu pour vous accueillir vous,  
et vos initiatives...**

### L'Equipage...

...est une association

qui par définition, fonctionne  
grâce aux idées de plusieurs personnes.

Ce collectif est composé d'un ensemble  
d'individus qui adhère à  
un projet commun et le porte  
en y participant un petit peu,  
beaucoup,  
souvent ou de temps en temps,  
afin d'y faire évoluer  
toutes les propositions.

Au plaisir de vous accueillir  
prochainement comme  
membre de l'équipage !

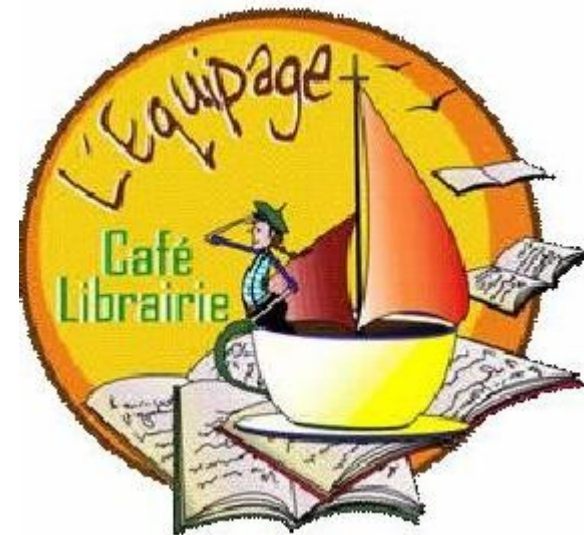
# L'Equipage

## Programme Spécial Mai/Juin

Voyage Nippon

### OUVERTURE

Mercredi au Vendredi 12h à 18h30  
Samedi 15h à 18h



2 rue de Pornic  
(face à l'église)  
44830 BOUAYE  
02.28.07.58.72

lequipage@yahoo.fr  
www.lequipage.jimdo.com

commerce solidaire et aventures culturelles

## Animations Hors-Japon MAI/JUIN 2013



Tous les Mardis de 18h à 19h

**Conversation en ESPAGNOL :**  
Avec **Carmen** PAF 5€ + 1€ ou 1 boisson



Les Samedis : 11/05, 25/05, 08/06, 22/06  
De 10h30 à 11h30



**Conversation en ANGLAIS** avec **Nicky**  
**Conversation en ITALIEN** avec **Faustine**  
PAF 5€ + 1€ ou une boisson



Jeudi 16 Mai à partir de 12h30

**REPAS Partagé** avec **Isabelle**



Vendredi 17 Mai à 19h

**Soirée MUSICALE :** Duo  
Harmonica/Guitare par **Bruno** et **Cyrille**  
Entrée Libre, PAF à la chaussette



Vendredi 24 Mai à 20h30

**THÉÂTRE : « Conversations Sin  
Fonietta »** de J.Tardieu par la **Cie Un léger  
rien de Théâtre.** PAF Libre



Mercredi 29 Mai de 15h à 17h

**Atelier de CRÉATION de BIJOUX**  
PAF entre 10€ et 20€, sur inscription



Samedi 1er Juin à 10h

**RANDO LECTURE** autour de **Bouaye**  
Avec **l'Esprit du Lieu** et la **Médiathèque**



Jeudi 6 Juin à partir de 12h30

**REPAS Partagé** avec **Isabelle**



Vendredi 7 Juin de 18h30 à 20h

**APÉRO bienveillant** avec **Boris**



Samedi 8 et Dimanche 9 Juin de 11h à 19h

**EXPO-VENTE de créatrices**  
dans le cadre du Parcours Grand-lieu



Mercredi 19 Juin de 10h à 16h30

**Atelier SLAM et GRAPHISME**  
Animé par **Alice** et **Marion**  
PAF 10€, Inscription Obligatoire

## MOIS DU JAPON MAI 2013



Mercredi 15 Mai de 14h30 à 17h

**Atelier KAMISHIBAI n°1 :**  
Lecture de Contes suivie d'un Atelier de  
création de conte ; à partir de 6 ans.  
Animé par **Isabelle** et **Guénaëlle**  
**ATTENTION :** Atelier organisé à la **Mé-  
diathèque de Bouaye**



Samedi 18 Mai de 15h à 16h30

**Atelier d'ORIGAMI :**  
Art du pliage de Papier  
Animé par **Toshié Heaulme-Kobayashi**  
PAF : 2 €



Samedi 18 Mai de 16h30 à 17h30

**Autour du THÉ :**  
Démonstration de Cérémonie Traditionnel-  
le (Cha No Yu) suivie d'une Dégustation  
de thés japonais  
Animé par **Melle Aiké**  
PAF : 2 €



Mercredi 22 Mai de 14h30 à 17h

**Atelier KAMISHIBAI n°2 :**  
Lecture de Contes et Atelier Créatif ;  
**ATTENTION :** à l'Equipage cette fois-ci



Samedi 25 Mai de 15h à 17h

**Atelier CALLIGRAPHIE :**  
Démonstration et Initiation  
Animé par **Valérie Blanchard**  
PAF : 2 €



Vendredi 31 Mai de 18h30 à 22h

**Soirée JEU DE GO :**  
Découverte du jeu et de son histoire. Ini-  
tiation aux règles et soirée Jeu libre.  
Animé par **Marc Jégou** du club **Yosakura**  
Entrée Libre

## MOIS DU JAPON JUIN 2013



Samedi 1er juin de 15h à 18h

**Après-midi JEUX :**  
Tournoi de Jeux Vidéos Nintendo  
Découverte des Jeux Traditionnels :  
Shogi, Hanafuda et Mahjong  
Animé par **l'AJFJ** ; Entrée Libre



Samedi 8 juin de 15h à 17h

**Atelier FUROSHIKI :** Art d'offrir  
Initiation aux techniques artistiques  
d'emballages en tissu  
Animé par **l'AJFJ** ; Entrée Libre



Mercredi 12 juin de 18h à 20h

**Atelier SHIATSU :** Initiation à l'Auto-  
Shiatsu et au Shiatsu sur Chaise  
Animé par **Céline BÉlillas**  
PAF libre



Vendredi 14 juin à partir de 18h

**Atelier CUISINE :** 18h-19h30  
Confection de Sushi, Maki, Sashimi, ...  
**APÉRO QUIZ :** 20h-21h  
Testez votre culture Japon !  
**Soirée KARAOKÉ :** 21h-22h  
Animé par **l'AJFJ**



**Attention :** Inscription obligatoire pour  
l'Apéro Quiz ; PAF : 5 €

